

l'exécution du contrat de travail, modifié par l'arrêté royal du 5 septembre 1985, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 1984 et cessera d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1987. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 1986.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 décembre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

F. 87 — 199

**30 DECEMBRE 1986.** — Arrêté royal insérant un article 20bis dans l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage et en modifiant les articles 143, 172, 172bis et 174 (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier 1967, 10 octobre 1967, les arrêtés royaux n° 13 du 11 octobre 1978 et n° 28 du 24 mars 1982 et la loi du 22 janvier 1985;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, notamment les articles 143, modifié par les arrêtés royaux des 14 octobre 1967, 6 octobre 1978, 11 décembre 1979 et 24 décembre 1980, 172, alinéa 1er, modifié par l'arrêté royal du 6 octobre 1978, 172bis, inséré par l'arrêté royal du 20 août 1984, et 174, modifié par les arrêtés royaux du 29 juillet 1964, 3 avril 1984 et 3 juillet 1985;

(1) Références au *Moniteur belge*:

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944;  
Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951;  
Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961;

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963;

Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967;

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967;

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978;

Arrêté royal n° 28 du 24 mars 1982, *Moniteur belge* du 26 mars 1982;

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985;

Arrêté royal du 20 décembre 1963, *Moniteur belge* du 18 janvier 1964;

Arrêté royal du 29 juillet 1964, *Moniteur belge* du 26 août 1964;

Arrêté royal du 24 octobre 1967, *Moniteur belge* du 27 octobre 1967;

Arrêté royal du 6 octobre 1978, *Moniteur belge* du 22 décembre 1978;

Arrêté royal du 11 décembre 1979, *Moniteur belge* du 22 décembre 1979;

Arrêté royal du 24 décembre 1980, *Moniteur belge* du 31 décembre 1980;

Arrêté royal du 3 avril 1984, *Moniteur belge* du 14 avril 1984;

Arrêté royal du 20 août 1984, *Moniteur belge* du 15 septembre 1984;

Arrêté royal du 4 juin 1985, *Moniteur belge* du 18 juin 1985;

Arrêté royal du 3 juillet 1985, *Moniteur belge* du 7 août 1985.

mische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst schorst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 september 1985, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1984 en houdt op kracht te zijn op 1 oktober 1987. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1986.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 december 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
M. HANSENNE

N. 87 — 199

**30 DECEMBER 1986.** — Koninklijk besluit tot invoeging van een artikel 20bis in het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid en tot wijziging van de artikelen 143, 172, 172bis en 174 ervan (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari 1967, 10 oktober 1967, de koninklijke besluiten nr. 13 van 11 oktober 1978 en nr. 28 van 24 maart 1982 en de wet van 22 januari 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, inzonderheid op de artikelen 143, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 oktober 1967, 6 oktober 1978, 11 december 1979 en 24 december 1980, 172, eerste lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 oktober 1978, 172bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 20 augustus 1984, en 174, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 juli 1964, 3 april 1984 en 3 juli 1985;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944;

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951;

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961;

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963;

Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967;

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967;

Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978; *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978;

Koninklijk besluit nr. 28 van 24 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1982;

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985;

Koninklijk besluit van 20 december 1963, *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 1964;

Koninklijk besluit van 29 juli 1964, *Belgisch Staatsblad* van 26 augustus 1964;

Koninklijk besluit van 24 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 27 oktober 1967;

Koninklijk besluit van 6 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 december 1978;

Koninklijk besluit van 11 december 1979, *Belgisch Staatsblad* van 22 december 1979;

Koninklijk besluit van 24 december 1980, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1980;

Koninklijk besluit van 3 april 1984, *Belgisch Staatsblad* van 14 april 1984;

Koninklijk besluit van 20 augustus 1984, *Belgisch Staatsblad* van 15 september 1984;

Koninklijk besluit van 4 juni 1985, *Belgisch Staatsblad* van 18 juni 1985;

Koninklijk besluit van 3 juli 1985, *Belgisch Staatsblad* van 7 augustus 1985.

Vu l'arrêté royal du 4 juin 1985 modifiant l'article 143 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu la nécessité de prendre d'urgence des mesures d'assainissement de l'assurance chômage en vue de satisfaire aux impératifs budgétaires fixés;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de l'avise de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, il est inséré un article 20bis, rédigé comme suit :

« Art. 20bis. § 1er. Une Commission administrative nationale est créée qui a son siège à Bruxelles et qui est composée de deux chambres linguistiques. Elle connaît des recours administratifs visés à l'article 143, § 4. Une chambre connaît des affaires qui doivent être traitées en langue française, l'autre des affaires qui doivent être traitées en langue néerlandaise.

La chambre française connaît en outre des affaires dont la procédure a été engagée en langue allemande par un habitant d'une des communes de Baelen, Plombières, Welkenraedt, Eupen, La Calamine, Lontzen, Raeren, Amblève, Bullange, Butgenbach, Saint-Vith, Malmedy et Waimes. Dans ce cas la procédure est poursuivie en langue allemande.

§ 2. Chaque chambre est composée :

1<sup>e</sup> d'un président et d'un président suppléant;

2<sup>e</sup> de deux membres effectifs et de deux membres suppléants représentant les organisations représentatives des employeurs;

3<sup>e</sup> de deux membres effectifs et de deux membres suppléants représentant les organisations représentatives des travailleurs;

4<sup>e</sup> d'un représentant effectif et d'un représentant suppléant du Ministre de l'Emploi et du Travail;

5<sup>e</sup> d'un représentant effectif et d'un représentant suppléant du Ministre du Budget choisis au sein du corps de l'inspection des Finances.

Chaque chambre est assistée d'un secrétaire et de secrétaires-adjoints.

§ 3. Les présidents et les présidents suppléants sont nommés par le Roi sur proposition du Ministre de la Justice. Ils devront être magistrats et justifier de la connaissance approfondie de la langue néerlandaise ou de la langue française, selon qu'ils sont appelés à siéger à la chambre néerlandaise ou française. Les présidents et les présidents suppléants appelés à la chambre française doivent en outre posséder la connaissance de la langue allemande.

Les membres de la Commission qui représentent les organisations représentatives des employeurs et des travailleurs sont nommés par le Roi.

Ils sont choisis sur des listes de candidats présentés par les organisations représentatives des employeurs et des travailleurs.

Ces organisations font parvenir leurs propositions au Ministre dans les quinze jours de la demande qui leur en est faite, à défaut de quoi il est procédé d'office aux nominations.

Les membres qui représentent respectivement le Ministre de l'Emploi et du Travail et le Ministre du Budget sont également nommés par le Roi, respectivement sur proposition du Ministre de l'Emploi et du Travail et du Ministre du Budget.

§ 4. Il y a incompatibilité entre l'exercice d'un mandat au sein du Comité de gestion et celui de membre de la Commission.

§ 5. Le mandat des présidents est de dix ans; celui des membres de six ans.

Ces mandats sont renouvelables.

Le présidents et les membres nommés en remplacement d'un président ou d'un membre décédé ou démissionnaire, achèvent le mandat de celui qu'ils remplacent.

Les présidents et les membres cessent de siéger lorsqu'ils ont atteint l'âge de la retraite ou de l'émerit. Le Ministre peut autoriser les présidents et les membres dont le mandat prend fin à porter le titre honorifique de leurs fonctions; cette prérogative appartient au Ministre de la Justice en ce qui concerne les présidents.

§ 6. Les présidents et les membres de la Commission ont droit à des jetons de présence et à des indemnités pour frais de parcours et de séjour.

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juni 1985 tot wijziging van artikel 143 van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut van sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de noodzaak om dringend maatregelen te nemen tot gezondmaking van de werkloosheidsverzekering om te voldoen aan de vastgelegde begrotingsimperatieve;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, wordt een artikel 20bis ingevoegd luidend als volgt :

« Art. 20bis. § 1. Er wordt een Nationale Administratieve Commissie opgericht die haar zetel te Brussel heeft en samengesteld is uit twee taalkamers. Zij neemt kennis van de administratieve beroepen bedoeld in artikel 143, § 4. Een kamer neemt kennis van de zaken die in het Frans worden behandeld, de andere van de zaken die in het Nederlands worden bekendeld.

De Franse kamer neemt bovendien kennis van de zaken waarin de procedure in het Duits is ingezet door een inwoner van de gemeenten Buclen, Plombières, Welkenraedt, Eupen, Kalmis, Lontzen, Raeren, Amel, Bullingen, Butgenbach, Sankt-Vith, Malmedy en Weismes. In dit geval verloopt de procedure in de Duitse taal.

§ 2. Elk kamer bestaat uit :

1<sup>e</sup> een voorzitter en een plaatsvervangende voorzitter;

2<sup>e</sup> twee gewone en twee plaatsvervangende ledessen die de representatieve werkgeversorganisaties vertegenwoordigen;

3<sup>e</sup> twee gewone en twee plaatsvervangende ledessen die de representatieve werknemersorganisaties vertegenwoordigen;

4<sup>e</sup> een gewone en een plaatsvervangend vertegenwoordiger van de Minister van Arbeid en Tewerkstelling;

5<sup>e</sup> een gewone en een plaatsvervangend vertegenwoordiger van de Minister van Begroting gekozen in de schoot van het korps van de inspectie van Financiën.

Iedere kamer wordt bijgestaan door een secretaris en adjunct secretarissen.

§ 3. De voorzitters en de plaatsvervangende voorzitters worden door de Koning benoemd op voorstel van de Minister van Justitie. Zij zullen magistraat moeten zijn en het bewijs leveren van een grondige kennis van de Nederlandse of de Franse taal, naargelang zij in de Nederlandse of Franse kamer dienen te zetelen. De voorzitters en de plaatsvervangende voorzitters die dienen te zetelen in de Franse kamer, moeten bovendien kennis hebben van de Duitse taal.

De leden van de Commissie die de representatieve organisaties van de werkgevers en van de werknemers vertegenwoordigen, worden benoemd door de Koning.

Zij worden gekozen uit kandidatenlijsten voorgelegd door de representatieve organisaties van werkgevers en van werknemers.

Deze organisaties moeten hun voorstellen binnen veertien dagen na het hun duurloos gericht verzoek indienen bij de Minister, zoniet worden de benoemingen ambtschuw gedaan.

De leden die respectievelijk de Minister van Tewerkstelling en Arbeid en de Minister van Begroting vertegenwoordigen, worden eveneens benoemd door de Koning, respectievelijk op voorstel van de Minister van Tewerkstelling en Arbeid en van de Minister van Begroting.

§ 4. Er bestaat onverenigbaarheid tussen de uitoefening van een mandaat in het beheerscomité en dat van lid van de Commissie.

§ 5. Het mandaat van de voorzitters bedraagt tien jaar; dat van de leden zes jaar.

Deze mandaten kunnen worden vernieuwd.

De voorzitters en de leden die benoemd worden tot vervanging van een overleden of ontslagen voorzitter of lid, voltooien het mandaat van hun voorganger.

De voorzitters en de leden houden op zitting te hebben wanneer zij de leeftijd van het rustpension of het emeritaat bereiken. De Minister kan de voorzitters en de leden wier mandaat een einde neemt machtigen de eretitel van hun mandaat te dragen, dit voorrecht hoort de Minister van Justitie toe voor de voorzitters.

§ 6. De voorzitters en de leden van de Commissie hebben recht op presentiegeld en op vergoeding voor reis- en verblijfkosten.

Les membres suppléants ont droit aux mêmes avantages que les membres effectifs lorsqu'ils remplacent ceux-ci.

Le Ministre détermine, après avis du Comité de gestion, le montant des jetons de présence et des indemnités, ainsi que les conditions de leur octroi.

§ 7. Le Comité de gestion nomme les secrétaires et les secrétaires-adjoints de la Commission parmi les agents de l'Office.

Les secrétaires et les secrétaires-adjoints doivent être docteurs ou licenciés en droit et être âgés de 25 ans au moins. En outre ils doivent justifier de la connaissance approfondie de la langue néerlandaise, ou de la langue française et de la langue allemande, selon qu'ils seront appartenus à la chambre néerlandaise ou française.

§ 8. Le règlement d'ordre intérieur de la Commission est établi par celle-ci et soumis à l'approbation du Ministre.

Les frais de fonctionnement de la Commission sont à charge de l'Office.

§ 9. Lorsque la Commission se trouve dans l'impossibilité d'assurer, dans les deux mois de la réception du recours, l'examen des affaires qui lui sont soumises, le Ministre peut décider d'organiser temporairement des chambres supplémentaires présidées par les présidents suppléants et composées des membres suppléants.

§ 10. Pour être recevable, le recours doit être formulé par écrit, daté, signé et transmis au secrétaire de la Commission, au siège de l'Office. Cet écrit doit être soit remis, contre reçu, entre les mains du secrétaire ou du secrétaire-adjoint, soit être adressé au secrétaire par l'intermédiaire recommandée à la poste, dans le mois qui suit la notification de l'avertissement visé à l'article 143, § 1er.

Le secrétaire informe sans délai l'inspecteur compétent de l'introduction du recours et réclame communication d'une copie du dossier. »

Art. 2. L'article 143 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 24 octobre 1967, 6 octobre 1978, 11 décembre 1979 et 24 décembre 1980 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 143. § 1er. L'inspecteur notifie au travailleur, sous la forme d'un avertissement, la date à laquelle la durée de son chômage dépassera le double de la durée moyenne du chômage dans le ressort du bureau régional dont il dépend, et pour la catégorie d'âge et le sexe auxquels il appartient. Il effectue cette notification au plus tard trois mois avant le jour de l'échéance du dépassement. Par cette notification le travailleur est avisé également que son droit aux allocations de chômage sera suspendu en conséquence à partir du premier jour du troisième mois qui suit l'échéance du dépassement. Le travailleur est en outre avisé par cette notification de la possibilité d'introduire un ou des recours administratifs contre cet avertissement, auprès de l'inspecteur et/ou devant la Commission administrative nationale, dans le mois qui suit la notification.

§ 2. Le paragraphe 1er n'est applicable qu'aux travailleurs âgés de moins de 50 ans qui perçoivent une allocation journalière forfaitaire de 156 F, fixée à l'article 160, § 3, alinéa 1er, éventuellement augmentée de 40 F, fixé à l'article 160, § 3, alinéa 3; il n'est pas d'application aux travailleurs occupés dans un régime de travail à temps partiel accepté pour échapper au chômage et comportant normalement, en moyenne, par cycle de travail, des prestations de travail hebdomadaires au moins égales à la moitié du nombre d'heures de travail hebdomadaires prestées en moyenne par un travailleur occupé à temps plein dans la même entreprise ou, à défaut, dans la même branche d'activité.

§ 3. Le travailleur peut introduire auprès de l'inspecteur dans le mois qui suit le jour de la notification de l'avertissement visé au § 1er, et par une lettre recommandée à la poste, un recours administratif sur les éléments de fait visés au §§ 1er, 2 ou 7, ou sur le fait que les revenus annuels nets imposables du ménage auquel il appartient, abstraction faite des allocations de chômage dont il bénéficie, ne dépassent pas 600 000 F, majorés de 24 000 F par personne à charge. Ces revenus nets imposables sont fixés conformément à l'article 6 du Code des impôts sur les revenus, en prenant en considération à cette fin, les revenus de la dernière période imposable sur lesquels l'impôt a été établi, ou ceux recueillis au cours des douze derniers mois civils précédant celui au cours duquel l'avertissement a été notifié si le travailleur ou l'inspecteur établissent, par toute voie de droit, que ces derniers revenus sont, respectivement, inférieurs ou supérieurs à ceux ayant fait l'objet de l'établissement de l'impôt précédent.

Do plaatsvervangende leden hebben recht op dezelfde voordeelen als de gewone leden wanneer zij deze vervangen.

De Minister bepaalt, na advies van het beheersecomité, het bedrag van het presentiegevoel en van de vergoeding en de voorwaarden waaronder zij worden toegekend.

§ 7. De secretarissen en de adjunct-secretarissen van de Commissie worden benoemd door het beheersecomité uit de personeelsleden van de Rijksdienst.

De secretarissen en de adjunct-secretarissen moeten doctor of licentiaat in de rechten zijn en ten minste de leeftijd van 25 jaar bereikt hebben en bovendien moeten zij het bewijs leveren van een grondige kennis van de Nederlandse, of de Franse en de Duitse taal, naargelang zij in de Nederlandse of de Franse kamer dienen te zitten.

§ 8. Het huishoudelijk reglement van de Commissie wordt door deze opgesteld en onderworpen aan de goedkeuring van de Minister.

De kosten voortspruitend uit de werking van de Commissie zijn ten laste van de Rijksdienst.

§ 9. Wanneer de Commissie in de onmogelijkheid verkeert de haar voorgelegde zaken binnen twee maanden na de ontvangst van het beroep te behandelen, kan de Minister beslissen tijdelijk bijkomende kamers samen te stellen die door de plaatsvervangende voorzitters worden voorgezeten en worden samengesteld uit de plaatsvervangerende leden.

§ 10. Om onvankelijk te zijn moet het beroep schriftelijk opgesteld, gedateerd en ondertekend zijn en bezorgd worden aan de secretaris van de Commissie op de zetel van de Rijksdienst. Dit geschrift moet ofwel tegen ontvangstbewijs overhandigd worden aan de secretaris of de adjunct-secretaris, ofwel aan de secretaris bij een ter post aangerekend schrijven toegestuurd worden uiterlijk binnen de maand die volgt op de kennisgeving van de verwittiging bedoeld in artikel 143, § 1.

De secretaris stelt de bevoegde inspecteur onverwijd ervan in kennis dat beroep werd ingesteld en vordert een afschrift van het dossier. »

Art. 2. Artikel 143, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke beslissingen van 24 oktober 1967, 6 oktober 1978, 11 december 1979 en 24 december 1980 wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Artikel 143. § 1. De inspecteur geeft aan de werknemer, in de vorm van een verwittiging, kennis van de datum waarop de duur van zijn werkloosheid het dubbel zal overschrijden van de gemiddelde duur van de werkloosheid in het ambtsgebied van het gewestelijk bureau waarvan hij afhangt, en voor de leeftijdscategorie en het geslacht waaroe hij behoort. Hij verricht deze kennisgeving ten laatste drie maanden voor de vervaldag van de overschrijding. Door deze kennisgeving wordt de werknemer er tevens van op de hoogte gesteld dat zijn recht op werkloosheidsuitkeringen als gevolg daarvan geschorst zal worden vanaf de eerste dag van de derde maand die volgt op de vervaldag van de overschrijding. De werknemer wordt door deze kennisgeving bovendien op de hoogte gesteld van de mogelijkheid om een administratief beroep in te stellen tegen deze verwittiging binnen de maand na de kennisgeving ervan bij de inspecteur en/of bij de Nationale Administratieve Commissie.

§ 2. Paragraaf 1 is slechts van toepassing op werknemers van minder dan 50 jaar die een forfaitaire dagelijkse uitkering ontvangen van 150 F, bepaald in artikel 160, § 3, eerste lid, desgeval met verhoogd met 40 F bepaald in artikel 160, § 3, derde lid; hij is niet van toepassing op werknemers tewerkgesteld in een deeltijdse arbeidsregeling aangaande om aan de werkloosheid te ontsnappen, en die normaal, gemiddeld, per arbeidscyclus, wekelijkse arbeidsprestaties omtvat die ten minste gelijk zijn aan de helft van het aantal wekelijkse arbeidsuren verricht door een werknemer die volledig tewerkgesteld is in dezelfde onderneming, of bij onstellen, in dezelfde bedrijfstak.

§ 3. De werknemer kan bij de inspecteur binnen de maand, die volgt op de kennisgeving van de verwittiging bedoeld in § 1, bij een ter post aangerekend schrijven een administratief beroep indienen, gesteund op de feitelijke elementen bedoeld in §§ 1, 2 of 7, of op het feit dat het jaarlijks netto-belastbaar inkomen voor het gezin waaroe hij behoort, abstracte gemaakte van de werkloosheidsuitkeringen die hij geniet, 600 000 F niet overschrijdt, verhoogd met 24 000 F per persoon ten laste. Dit netto-belastbaar inkomen wordt bepaald overeenkomstig artikel 6 van het Wetboek op de Inkomenbelasting. Daartoe wordt in aanmerking genomen, het inkomen van de laaste belastbare periode waarop de belastingen werden geheven, of dat ontvangen tijdens de laaste twaalf kalendermaanden die voorafgaan aan de maand tijdens welke de verwittiging werd ter kennis gebracht, indien de werknemer of de inspecteur kan bewijzen, met alle rechtsmiddelen, dat het laatste inkomen respectievelijk lager of hoger was dan het inkomen dat het voorwerp uitmaakte van de voormalde heffing van belasting.

L'inspecteur est tenu de statuer sur le recours administratif dans le mois qui suit sa réception. Il transmet immédiatement une copie de sa décision à la Commission nationale administrative.

§ 4. Dans le délai visé au § 3, le travailleur peut également introduire un recours administratif devant la Commission administrative nationale visée à l'article 20bis, fondé sur les données subjectives suivantes ou sur l'une de celles-ci :

— soit les efforts exceptionnels et continus qu'il démontre avoir accomplis pendant toute la durée de son chômage en vue de retrouver du travail;

— soit son aptitude limitée au travail, c'est-à-dire plus précisément son aptitude très réduite, ou son aptitude partielle caractérisée par une aptitude physique inférieure aux exigences habituelles de sa profession.

Le recours administratif n'est déclaré fondé que si au moins six membres de la Commission se prononcent en sa faveur.

Les décisions de la Commission lient l'inspecteur.

Dans tous les cas, les décisions de la Commission sont prises dans les deux mois de la réception du recours.

Le secrétaire adresse immédiatement par lettre recommandée à la poste, une copie de la décision :

- 1° au travailleur intéressé;
- 2° à l'organisme de paiement;
- 3° à l'inspecteur dont la décision a été contestée;
- 4° à l'administrateur général de l'Office.

Toutefois la notification prévue aux 3° et 4° peut aussi se faire contre remise d'un reçu.

§ 5. Dans les quinze jours qui suivent l'échéance du dépassement, l'inspecteur prend une décision de suspension lorsqu'il constate que la durée du chômage du travailleur visé au § 2 a dépassé le double de la durée moyenne du chômage visée aux §§ 1er et 7 et que le recours administratif éventuel visé au § 3 et/ou le recours administratif éventuel visé au § 4 ont été déclarés non fondés. Cette décision sort ses effets à partir du premier jour du troisième mois qui suit l'échéance du dépassement.

§ 6. Pour l'application du présent article :

1° toute pièce envoyée sous pli recommandé à la poste est censée être reçue le troisième jour ouvrable qui suit la remise du pli à la poste;

2° tous les délais sont calculés de date à date.

§ 7. Pour l'application du § 1er, la durée moyenne du chômage dans le bureau régional est remplacée par la durée moyenne nationale du chômage lorsque cette dernière est plus longue.

Pour le travailleur qui peut justifier d'au moins 15 ans de travail salarié ou de périodes assimilées, le double de la durée moyenne du chômage est remplacé par une durée fondée sur celle de la carrière professionnelle, calculée à raison de 6 mois par année de travail salarié ou périodes assimilées.

§ 8. Lorsque le travailleur suit une formation professionnelle, organisée sous le contrôle du Comité du gestion, au moment où la suspension du droit aux allocations de chômage aurait dû intervenir, ladite suspension ne prend cours qu'à l'issue de cette formation.

§ 9. La suspension prend fin lorsque le travailleur justifie de 300 journées de travail ou de journées assimilées au cours des 18 mois précédant une nouvelle demande d'allocations de chômage.

Pour l'application de l'alinéa 1er, il n'est toutefois tenu compte, ni des journées de travail ou des journées assimilées antérieures à la notification de la décision de l'inspecteur, ni des journées de chômage, ni des journées qui ont donné lieu au paiement d'une indemnité en application de la législation relative à l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, sauf si ces dernières sont précédées immédiatement d'une période ininterrompue de 30 journées de travail. Toutefois, les journées de chômage partiel, indemnisées ou pas, sont prises en considération à concurrence de 75 journées au maximum au cours des 18 mois précédant la nouvelle demande.

Par dérogation aux articles 118 à 123, l'inspecteur décide que la suspension prend fin, lorsque le travailleur établit, conformément aux articles 185 à 189 :

1° soit que les revenus annuels nets imposables du ménage auquel il appartient ne dépassent plus 480 000 F, majorés de 24 000 F par personne à charge. Les revenus nets imposables sont fixés conformément à l'article 6 du Code des impôts sur les revenus, en prenant

De inspecteur moet beslissen over het administratief beroep binnen de maand die volgt op de ontvangst ervan. Hij bezorgt onmiddellijk een afschrift van zijn beslissing aan de Nationale Administratieve Commissie.

§ 4. Binnen de in § 3 bedoelde termijn kan de werknemer eveneens een administratief beroep indienen bij de Nationale Administratieve Commissie bedoeld in artikel 20bis en gesteund op de volgende subjectieve gegevens of op één van deze :

— ofwel uitzonderlijke en ononderbroken inspanningen die hij aantoon verricht te hebben om werk te vinden gedurende heel de duur van zijn werkloosheid;

— ofwel zijn beperkte arbeidsgeschiktheid, te weten meer bepaald zijn zeer beperkte geschiktheid ofwel zijn gedeeltelijke geschiktheid gekenmerkt door een fysieke arbeidsgeschiktheid lager dan de gewoonlijke eisen van zijn beroep.

Het administratief beroep wordt slechts gegrond verklaard indien ten minste zes leden van de Commissie zich ten voordele van het beroep uitspreken.

De beslissingen van de Commissie zijn bindend voor de inspecteur.

De beslissingen van de Commissie worden in ieder geval binnen de twee maand na de ontvangst van het beroep genomen.

De secretaris stuurt onmiddellijk bij een ter post aangetekend schrijven afschrift van de beslissing aan :

- 1° de betrokken werknemer;
- 2° de uitbetelingsinstelling;
- 3° de inspecteur wiens beslissing werd betwist;
- 4° de administrateur-generaal van de Rijksdienst.

De onder 3° en 4° bedoelde kennisgeving mag nochtans ook geschieden tegen aflevering van een ontvangstbewijs.

§ 5. Binnen de veertien dagen die volgen op de vervaldag van de overschrijding, neemt de inspecteur een beslissing tot schorsing wanneer hij vaststelt dat de duur van de werkloosheid van de werknemer bedoeld in § 2 het dubbel heeft overschreden van de gemiddelde duur van de werkloosheid bedoeld in §§ 1 en 7 en dat het eventueel administratief beroep bedoeld in § 3 en/of het eventueel administratief beroep bedoeld in § 4 niet gegrond werd verklaard. Die beslissing heeft uitwerking vanaf de eerste dag van de derde maand die volgt op de vervaldag van de overschrijding.

§ 6. Voor de toepassing van dit artikel :

1° wordt elk stuk dat bij ter post aangetekende brief wordt verzonden, geacht te zijn ontvangen de derde werkdag na de afdruk van de brief ter post;

2° worden alle termijnen berekend van datum tot datum.

§ 7. Voor de toepassing van § 1, wordt de gemiddelde duur van de werkloosheid in het gewestelijk bureau vervangen door de gemiddelde duur van de werkloosheid in het Rijk wanneer deze laatste langer is.

Voor de werknemer die ten minste 15 jaar arbeid in loondienst of gelijkgestelde periodes kan bewijzen, wordt het dubbel van de gemiddelde duur van de werkloosheid vervangen door een duur gesteund op die van de beroepsloopbaan, berekend à rato van 8 maanden per jaar arbeid in loondienst of gelijkgestelde periodes.

§ 8. Wanneer de werknemer een beroepsopleiding volgt, georganiseerd onder het toezicht van het heerscomité, op het ogenblik dat de schorsing van het recht op werkloosheidsuitkeringen zou moeten plaatsvinden, heeft deze schorsing slechts uitwerking op het einde van deze opleiding.

§ 9. De schorsing neemt een einde wanneer de werknemer, in de loop van de achttien maanden voor een nieuwe aanvraag om werkloosheidsuitkeringen, ten minste 300 arbeidsdagen of gelijkgestelde dagen in aanmerking kan doen nemen.

Voor de toepassing van het eerste lid, wordt er nochtans geen rekening gehouden met de arbeidsdagen of gelijkgestelde dagen die aan de kennisgeving van de beslissing van de inspecteur voorafgaan, noch met de werkloosheidsdagen, noch niet de dagen waarvoor een uitkering werd verleend in toepassing van de wetgeving inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, behalve wanneer deze laatste onmiddellijk worden voorafgegaan door een ononderbroken periode van 30 arbeidsdagen. Nochtans worden de al dan niet vergoede gedeeltelijke werkloosheidsdagen in aanmerking genomen ten behoeve van maximum 75 dagen gedurende de 18 maanden die de nieuwe aanvraag voorafgaan.

In afwijking van de artikelen 118 tot en met 123, beslist de inspecteur dat de schorsing een einde neemt wanneer de werknemer overeenkomstig de artikelen 185 tot 189, bewijst :

1° ofwel dat het jaarlijks netto-belastbaar inkomen van het gezin waartoe hij behoort, 480 000 F, verhoogd met 24 000 F per persoon ten laste, niet meer overschrijdt. Het netto-belastbaar inkomen wordt bepaald overeenkomstig artikel 6 van het Wetboek op de

en considération à cette fin, les revenus de la dernière période imposable sur lesquels l'impôt a été établi, ou ceux recueillis au cours des douze derniers mois civils précédant celui de la levée de la suspension, si le travailleur ou l'inspecteur établissent, par toute voie de droit, que ces derniers revenus sont, respectivement, inférieurs ou supérieurs à ceux ayant fait l'objet de l'établissement de l'impôt précité;

2<sup>e</sup> soit qu'il serait en droit de prétendre à une allocation de chômage non forfaitaire en raison d'une modification de sa qualité de chômeur ou de la composition du ménage auquel il appartient.

§ 10. Lorsque l'inspecteur, suite au recours administratif du travailleur n'a pas pris de décision de suspension, ou que celle-ci a été réformée par la juridiction du travail compétente, il ne peut appliquer à nouveau les dispositions du présent article qu'après l'expiration d'un délai de 24 mois, qui prend cours le lendemain du jour de la notification, selon le cas, de l'avertissement visé au § 1er ou de la décision de suspension.

Dans le cas d'une nouvelle décision après l'expiration du délai précité de 24 mois, le premier jour du troisième mois qui suit la notification par l'inspecteur de l'avertissement ou sens du § 1er, sera pris comme date d'échéance du dépassement pour l'application des dispositions du présent article.

§ 11. Le Ministre détermine, après avis du Comité de gestion, ce qu'il faut entendre, pour l'application du présent article, par travail salarié, périodes assimilées, durée du chômage, et ménage auquel le travailleur appartient.

Le Ministre fixe également, tous les quatre ans, après avis du Comité de gestion, par catégorie d'âge et par sexe, la durée moyenne du chômage dans le ressort des bureaux régionaux, ainsi que la durée moyenne nationale du chômage.

§ 12. Les décisions de l'inspecteur, prises en application du présent article, sont notifiées au travailleur, à l'organisme de paiement, au service subrégional et à l'organisme chargé de l'organisation de la formation professionnelle. La notification au travailleur se fait par lettre recommandée à la poste. ».

**Art. 2.** Dans les articles 172, alinéa 1er, modifié par l'arrêté royal du 6 octobre 1978, et 172bis, inséré par l'arrêté royal du 20 août 1984, du même arrêté, les mots « limitation ou d'exclusion » sont remplacés par les mots « limitation, d'exclusion ou de suspension ».

**Art. 3.** L'article 174, alinéa 1er, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 29 juillet 1984, 3 avril 1984 et 3 juillet 1985, est remplacé par la disposition suivante :

« Préalablement à toute décision de refus, de limitation ou de suspension du droit aux allocations, l'inspecteur convoque le chômeur aux fins d'être entendu. »

**Art. 4.** Pour les travailleurs qui ont déjà dépassé le double de la durée moyenne du chômage lors de l'entrée en vigueur du présent arrêté, ou qui vont dépasser le double dans les quatre mois qui suivent la date de l'entrée en vigueur, il incombe à l'inspecteur dans un délai de six mois, à partir de la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté, de notifier l'avertissement visé à l'article 143, § 1er, du arrêté royal du 20 décembre 1963 tel que modifié par l'article 1er du présent arrêté. Dans ces cas, le premier jour du sixième mois qui suit la notification de l'avertissement est considéré comme jour d'échéance du dépassement pour l'application des dispositions de l'article 143 précité. Les délais sont calculés de date à date.

**Art. 5.** Les travailleurs exclus ou dont les droits ont été limités en application de l'article 143 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 précité, tel qu'il était en vigueur avant le 1er juillet 1985, restent exclus ou limités dans leurs droits, aussi longtemps qu'ils ne satisfont pas aux dispositions de l'article 143, § 3, tel qu'il était en vigueur avant le 1er juillet 1985.

Les travailleurs exclus en application de l'article 143 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 précité, tel qu'il était en vigueur au 1er juillet 1985, sont réadmis au bénéfice des allocations de chômage à la fin de la période d'exclusion temporaire; l'article 143, § 1er, tel que modifié par le présent arrêté leur est dès lors applicable.

Dans l'article 2 de l'arrêté royal du 4 juin 1985 modifiant l'article 143 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, les mots « le 1er janvier 1988 » sont remplacés par les mots « le jour de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du ... insérant

Inkomstenbelasting. Daartoe wordt het inkomen in aanmerking genomen van de laatste belastbare periode waarop de belastingen werden geheven, of dit ontvangen tijdens de laatste twaalf kalendermaanden die voorafgaan op die van de opheffing van de schorsing, wanneer de werknemer of de inspecteur, met alle rechtsmiddelen, bewijzen dat dit laatste inkomen respectievelijk lager of hoger was dan het inkomen dat het voorwerp uitmaakte van de voormalde heffing van de belastingen;

2<sup>e</sup> ofwel dat hij recht zou hebben op een niet-forfaitaire werkloosheidssuitkering, ten gevolge van een wijziging van zijn hoedanigheid van werkloze, of van de samenstelling van het gezin waartoe hij behoort.

§ 10. Wanneer de inspecteur ingevolge het administratief beroep van de werknemer geen beslissing tot schorsing heeft genomen of deze hervormd werd door het bevoegde arbeidsgerecht, kan hij de bepalingen van dit artikel slechts opnieuw toepassen na het verstrijken van een termijn van 24 maanden, die ingaat de dag na de dag van de kennisgeving naargelang van het geval, van de verwittiging bedoeld in § 3 of van de beslissing tot schorsing.

Bij het nemen van een nieuwe beslissing na het verstrijken van de voormalde termijn van 24 maanden zal de eerste dag van de derde maand die volgt op de kennisgeving door de inspecteur, van de verwittiging in de zin van § 1, voor de toepassing van de bepalingen van dit artikel als vervaldag van de overschrijding genomen worden.

§ 11. De Minister bepaalt, na advies van het beheerscomité, wat voor de toepassing van dit artikel verstaan wordt onder arbeid in loondienst, gelijkgestelde periodes, werkloosheidssduur en gezin waartoe de werknemer behoort.

De Minister bepaalt eveneens, om de vier jaar, na advies van het beheerscomité, per leeftijdscategorie en per geslacht, de gemiddelde duur van de werkloosheid in het ambtsgebied van de gewestelijke bureaus, evenals de gemiddelde duur van de werkloosheid voor het land.

§ 12. De beslissingen van de inspecteur, genomen in toepassing van dit artikel, worden ter kennis gebracht van de werknemer, van de uitbetalingsinstelling, van de subregionale dienst en van de dienst belast met de organisatie van de beroepsopleiding. De betekenis aan de werknemer geschiedt bij een ter post aangetekend schrijven. ».

**Art. 2.** In de artikelen 172, eerste lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 oktober 1978, en 172bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 20 augustus 1984, van hetzelfde besluit, worden de woorden « beperking of ontzegging » vervangen door de woorden « beperking, ontzegging of schorsing ».

**Art. 3.** Artikel 174, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 29 juli 1984, 3 april 1984 en 3 juli 1985, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Voorafgaandelijk aan elke beslissing van ontzegging, van beperking of van schorsing van het recht op uitkeringen, roept de inspecteur de werkloze op om hem of haar te horen. »

**Art. 4.** Voor de werknemers die het dubbel van de gemiddelde werkloosheidssduur reeds overschreden hebben bij de inwerkingtreding van onderhavig besluit of het dubbel zullen overschrijden binnen de vier maanden die volgen op de datum van inwerkingtreding van onderhavig besluit, dient de inspecteur binnen een termijn van zes maanden, vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavig besluit kennis te geven van de verwittiging bedoeld in artikel 143, § 1, van het voormalde besluit van 20 december 1963, zoals bewijzigd door artikel 1 van onderhavig besluit. In deze gevallen wordt de eerste dag van de zesde maand die volgt op kennisgeving van de verwittiging als vervaldag van de overschrijding genomen voor de toepassing van de bepalingen van het voormalde artikel 143. De termijnen worden berekend van datum tot datum.

**Art. 5.** De werknemers die uitgesloten werden of waarvan de rechten beperkt werden in toepassing van artikel 143 van het voormalde koninklijk besluit van 20 december 1963, van kracht op 1 juli 1985, blijven uitgesloten of beperkt in hun rechten, zolang zij niet kunnen voldoen aan de bepalingen van artikel 143, § 3, van kracht op 1 juli 1985.

De werknemers uitgesloten in toepassing van artikel 143 van het voormalde koninklijk besluit van 20 december 1963, van kracht op 1 juli 1985, worden opnieuw toegelaten tot het genot van de werkloosheidssuitkeringen op het einde van de tijdelijke uitsluiting; artikel 143, § 3, zoals gewijzigd door onderhavig besluit is derhalve op hen van toepassing.

In artikel 2 van het koninklijk besluit van 4 juni 1985 tot wijziging van artikel 143 van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, worden de woorden « 1 januari 1988 » vervangen door de woorden « de dag van

un article 20bis dans l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage et en modifiant les articles 143, 172, 172bis et 174.

Art. 6. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 30 décembre 1986.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

**MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE**

F. 87 — 200

11 JANVIER 1987. — Arrêté royal relatif aux prestations de service des militaires des cadres actifs au-dessous du rang d'officier des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 68 de la Constitution;

Vu la loi du 19 décembre 1980 relative aux droits pécuniaires des militaires, notamment l'article 5, § 1er et § 2;

Vu l'avis de la commission consultative du personnel militaire des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. § 1er. Le présent arrêté est applicable en temps de paix aux militaires des cadres actifs au-dessous du rang d'officier des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical, visés à l'article 1er de l'arrêté royal du 1er mars 1977 relatif à l'octroi d'une allocation pour certaines prestations de longue durée.

§ 2. Le Ministre de la Défense nationale peut étendre l'application des dispositions du présent arrêté aux militaires au-dessous du rang d'officier visés à l'article 1er, 1<sup>o</sup> à 9<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 1er mars 1977 relatif à l'octroi d'une allocation pour certaines prestations de longue durée.

Art. 2. § 1er. La durée moyenne des prestations de service des militaires visés à l'article 1er est fixée à 40 heures par semaine.

§ 2. Il est accordé au militaire dont les prestations de service au cours d'une période de référence, fixée à un trimestre civil, dépassent la durée moyenne hebdomadaire une compensation en temps s'il ne bénéficie pas d'une allocation fixée à l'arrêté royal du 1er mars 1977. Le Ministre de la Défense nationale fixe l'imputation forfaitaire de la durée des prestations donnant droit à une période de récupération.

§ 3. Le bénéfice d'une période de récupération ne sera accordé que durant le trimestre qui suit la période de référence.

Art. 3. Le Ministre de la Défense nationale peut, dans des situations particulières qu'il prévoit, augmenter la durée moyenne des prestations hebdomadaires ou déterminer des prestations qui ne sont pas comptabilisées ou qui ne le sont que partiellement.

Art. 4. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 11 janvier 1987.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,  
F.-X. de DONNEA

de inwerkingtreding van het koninklijk besluit van ... tot ... invoering van een artikel 20bis in het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid en tot wijziging van de artikelen 143, 172, 172bis en 174 ervan ».

Art. 6. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 30 december 1986.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
M. HANSENNE

**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

N. 87 — 200

11 JANUARI 1987. — Koninklijk besluit betreffende de dienstprestaties van de militairen van de actieve kaders beneden de rang van officier van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het artikel 88 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 19 december 1980 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, inzonderheid op artikel 5, § 1 en § 2;

Gelet op het advies van de commissie van advies voor het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Dit besluit is toepasselijk in vredestijd op de militairen beneden de rang van officier van de actieve kaders van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst, bedoeld in het artikel 1 van het koninklijk besluit van 1 maart 1977 betreffende de toekeping van een toelage voor bepaalde langdurige prestaties.

§ 2. De Minister van Landsverdediging kan de toepassing van de bepalingen in dit besluit uitbreiden tot de militairen beneden de rang van officier bedoeld in artikel 1, 1<sup>o</sup> tot 9<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 1 maart 1977 betreffende de toekeping van een toelage voor bepaalde langdurige prestaties.

Art. 2. § 1. De gemiddelde duur van de dienstprestaties voor de militairen bedoeld in artikel 1 is vastgesteld op 40 uur per week.

§ 2. Aan de militair waarvan de dienstprestaties in de loop van een referentieperiode, bepaald op een burgerlijk trimester, de gemiddelde wekelijkse duur overschrijden, wordt een compensatie in tijd toegekend indien hij geen aanspraak maakt op een toelage vastgesteld in het koninklijk besluit van 1 maart 1977. De Minister van Landsverdediging bepaalt de forfaitaire aanrekening van de duur van de prestaties die recht geven op een recuperatieperiode.

§ 3. Het voordeel van een recuperatieperiode wordt alleen toegekend gedurende het trimester dat volgt op de referentieperiode.

Art. 3. De Minister van Landsverdediging kan in bijzondere toestanden welke hij bepaalt, de gemiddelde duur van de wekelijkse prestaties verhogen of prestaties vaststellen die niet of die slechts gedeeltelijk aangerekend worden.

Art. 4. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 11 januari 1987.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,  
F.-X. de DONNEA